



**Organic  
Standard**



UA-BIO-108

# CERTIFICATE

№ 23-1372-02-01

UA-BIO-108

OPERATOR: **TORIS, LLC**

152, KALYNOVA STR., DUBOVE VILLAGE, KOVEL DISTR., VOLYN REG., 45031, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «ТОРИС»**

вул. Калинова, 152, с. Дубове, Ковельський р-н, Волинська обл., 45031, Україна

MANDATOR: **TORIS, LLC**

152, KALYNOVA STR., DUBOVE VILLAGE, KOVEL DISTR., VOLYN REG., 45031, UKRAINE

ЗАМОВНИК: **ТОВ «ТОРИС»**

вул. Калинова, 152, с. Дубове, Ковельський р-н, Волинська обл., 45031, Україна

According to: **INTERNATIONAL ACCREDITED CERTIFICATION BODIES EQUIVALENT EUROPEAN UNION ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES**

Відповідно до: **СТАНДАРТУ МІЖНАРОДНИХ АКРЕДИТОВАНИХ ОРГАНІВ СЕРТИФІКАЦІЇ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА І ПЕРЕРОБКИ, ЯКИЙ ЕКВІВАЛЕНТНИЙ РЕГЛАМЕНТАМ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ**

With this Certificate Organic standard Ltd confirms that the declared operator certified according to the above mentioned Standard which is deemed to be equivalent to the EU Regulations No 889/2008 and 834/2007.

Цим Сертифікатом ТОВ «Органік стандарт» підтверджує, що зазначений Оператор сертифікований згідно з вимогами вищезазначеного Стандарту, який визнаний еквівалентним до Регламентів ЄС № 834/2007 та № 889/2008.

EU Code Код ЄС	Date of annual inspection Дата щорічної інспекції	Product Category Категорія продукції
A	11.07.2023	Unprocessed plant products Продукти рослинництва, що не піддавалися переробці
A1	11.07.2023	Unprocessed plant products (wild harvest) Продукти рослинництва, що не піддавалися переробці (продукція збору дикорослих рослин)

See approved product list attached to the Certificate / Дивіться перелік затвердженого списку продукції в Додатку до Сертифікату

ATTENTION! Electronic version of the Certificate which can be checked at the Organic Standard website ([www.organicstandard.ua/clients](http://www.organicstandard.ua/clients)) contains the most actual data / УВАГА! Найбільш актуальну інформацію містить електронна версія Сертифікату, яку можна перевірити на сайті ТОВ «Органік стандарт» (<http://www.organicstandard.ua/ua/clients>)

Date and place of issuing of Certificate:

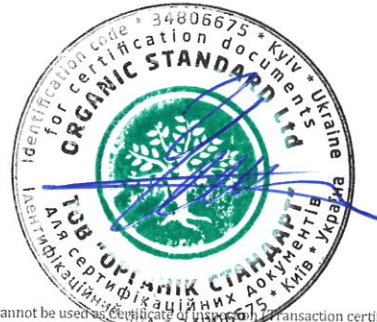
Дата та місце видачі Сертифікату:

24.07.2023

Київ / м. Київ

On behalf of general manager

Від імені директора органу сертифікації



Validity:

Термін дії:

till 31.12.2024

до 31.12.2024

Maksym Chemerys

Максим Чемерис

With this Documentary evidence all previous versions are NOT valid. The Documental evidence cannot be used as evidence of a transaction certificate, Export certificate).  
Всі попередні версії даного Документального підтвердження НЕ є дійсними. Це Документальне підтвердження не може бути використане як Сертифікат інспекції (Транзакційний сертифікат).

ORGANIC STANDARD LTD, 38-B VELYKA VASYLKIIVSKA STR., OFFICE 20, KYIV CITY, 01024, UKRAINE / ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ», вул. Велика Васильківська, 38-Б, офіс 20, Київ, 01024, Україна  
WWW.ORGANICSTANDARD.UA, OFFICE@ORGANICSTANDARD.UA, ТЕЛ: 0(44)-200-62-16





Organic  
Standard



Органік  
Стандарт

APPROVED PRODUCT LIST  
ПЕРЕЛІК ЗАТВЕРДЖЕНОГО СПИСКУ ПРОДУКЦІЇ

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF THE ORGANIC STANDARD LTD 23-1372-02-01  
Додаток до Сертифікату ТОВ «Органік Стандарт» № 23-1372-02-01

OPERATOR: **TORIS, LLC**

152, KALYNOVA STR., DUBOVE VILLAGE, KOVEL DISTR., VOLYN REG., 45031, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ТОВ «ТОРИС»**

вул. Калинова, 152, с. Дубове, Ковельський р-н, Волинська обл., 45031, Україна

MANDATOR: **TORIS, LLC**

152, KALYNOVA STR., DUBOVE VILLAGE, KOVEL DISTR., VOLYN REG., 45031, UKRAINE

ЗАМОВНИК: **ТОВ «ТОРИС»**

вул. Калинова, 152, с. Дубове, Ковельський р-н, Волинська обл., 45031, Україна

List of Certified Products and Quality /Список Сертифікованої Продукції та Якість

№	Product name Назва продукції	Product status Статус продукції	EU Code Код ЄС	Activity Вид діяльності
1	RASPBERRY FRUITS, FRESH МАЛИНА, ПЛОДИ СВІЖІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
2	RASPBERRY FRUITS, FROZEN МАЛИНА, ПЛОДИ ЗАМОРОЖЕНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A	Preparation, Storage, Trade, Export Підготовка, Зберігання, Торгівля, Експорт
3	BLACKBERRY FRUITS, FRESH ОЖИНА, ПЛОДИ СВІЖІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A1	Primary production, Preparation, Storage, Export Первинне виробництво, Підготовка, Зберігання, Експорт
4	BLACKBERRY FRUITS, FROZEN ОЖИНА, ПЛОДИ ЗАМОРОЖЕНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A1	Primary production, Preparation, Storage, Export Первинне виробництво, Підготовка, Зберігання, Експорт
5	BLACKBERRY FRUITS, FRESH ЧОРНИЦЯ, ПЛОДИ СВІЖІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A1	Primary production, Preparation, Storage, Export Первинне виробництво, Підготовка, Зберігання, Експорт
6	BILBERRY FRUITS, FROZEN ЧОРНИЦЯ, ПЛОДИ ЗАМОРОЖЕНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A1	Primary production, Preparation, Storage, Export Первинне виробництво, Підготовка, Зберігання, Експорт
7	ELDERBERRY FRUITS, FRESH БУЗИНА, ПЛОДИ СВІЖІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A1	Primary production, Preparation, Storage, Export Первинне виробництво, Підготовка, Зберігання, Експорт
8	ELDERBERRY FRUITS, FROZEN БУЗИНА, ПЛОДИ ЗАМОРОЖЕНІ	ORGANIC ОРГАНІЧНА	A1	Primary production, Preparation, Storage, Export Первинне виробництво, Підготовка, Зберігання, Експорт

Organic status of products does not exclude the necessity to follow the sanitary, phytosanitary and veterinary norms of the national legislation/ Органічний статус продукції не виключає необхідність дотримання виробником показників продовольчої безпеки згідно санітарно-епідеміологічних, фітосанітарних та ветеринарних норм національного законодавства

Restriction / Обмеження: The listed products (for ALL categories, except category F) can only be traded in the mentioned status with the purpose of consumption as food or feed / Зазначена продукція (стосується ВСІХ категорій продукції, крім категорії F) може реалізовуватись в цілому статусі лише з метою споживання в якості харчової продукції чи корму

Date and place of issuing of Certificate:

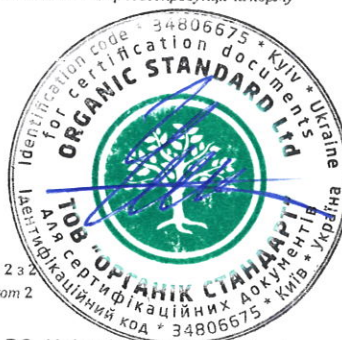
Дата та місце видачі Сертифікату:

24.07.2023

Kyiv / м. Київ

On behalf of general manager

Від імені директора органу сертифікації



Сторінка 2 з 2  
Page 2 from 2

Validity:  
Термін дії:  
till 31.12.2024  
до 31.12.2024

Maksym Chemerys  
Максим Чермерис

38-B, Velyka Vasylkivska str., office 20, Kyiv city, 01024, Ukraine  
вул. Велика Васильківська, 38-Б, офіс 20, м. Київ, 01024, Україна  
tel./тел.: +380 44 200 62 16

www.organicstandard.ua, office@organicstandard.ua